



人壽保障

「充裕未來」計劃2 (特級保障)

Bonus Power Plan 2
(Enhanced Protection) (BP2EP)

今日精明儲備 明日理想達到

花旗銀行(香港)有限公司是友邦保險(國際)有限公司(於百慕達註冊成立之有限公司)委任的保險代理。此產品簡介由AIA發出並僅供花旗銀行(香港)有限公司於香港派發。

友邦保險(國際)有限公司(於百慕達註冊成立之有限公司)



健康長久好生活

要實現夢想

您需要充裕的資本以及周全的保障

因此，AIA特為您獻上「充裕未來」計劃2（特級保障），提供豐厚的潛在回報及全面的人壽保障。當您面對突如其來的不幸事故時，此計劃亦提供靈活的賠款方式供您選擇，讓您安心面對挑戰，助您在邁向夢想的道路上，自信從容。

如何運作

「充裕未來」計劃2（特級保障）是一份分紅保險計劃。我們會派發此產品組別所賺取的利潤，由第3個保單年度終結時起，最少每年公佈一次非保證「復歸紅利」及非保證「終期分紅」。

- 1. 復歸紅利：**此為非保證紅利，面值一經派發，便會永久附加於保單。您可套現復歸紅利或將其留在保單內累積滾存，讓您的保單價值隨年月增長。
- 2. 終期分紅：**此為另外的非累積，非保證分紅，金額將於每次公佈時更新，而新公佈的終期分紅會受不同因素影響，包括但不限於投資回報及市場波動，可能比上一次公佈時的金額增加或減少。

受保人一旦身故，我們將向保單受益人支付保單內累積的復歸紅利（如有）面值和終期分紅（如有）的面值。

否則，於退保或保單終止時（因受保人身故、完全及永久殘廢、失去肢體或喪失視力且不可復原，或被確診罹患腦退化症（即亞爾茲默氏病）、帕金森症或不能獨立生活除外），我們會支付保單內累積的復歸紅利（如有）現金價值，以及終期分紅（如有）的現金價值。該現金價值並非保證。



世事難料 應未雨綢繆

若受保人（即保單內受保障的人士）不幸身故，我們將支付身故賠償予您的指定保單受益人。身故賠償將包括：

- i. 基本計劃的保額；
- ii. 復歸紅利（如有）的面值；及
- iii. 終期分紅（如有）的面值。

我們支付身故賠償予受益人前，將先扣除保單內所有未償還的欠款及任何已支付的利益。

您可添加可選的附加契約以獲享額外的保障。附加契約將須額外繳付保費並受限於核保的決定及不保事項。當「充裕未來」計劃2（特級保障）終止，所有附加契約的保障亦會隨之被終止。



自選賠償支付方式 靈活貼心

除一筆過形式支付外，若您希望受益人以定期方式收取身故賠償，此計劃為您提供其他支付身故賠償的選擇。

您的受益人將會定期領取指定金額的身故賠償，金額及分期方式由您決定，唯每年領取的總額不得少於身故賠償的2%。身故賠償的餘額將儲存於本公司積存生息，直至全數身故賠償已支付予受益人，息率並非保證及由我們決定。

若透過此方式支付賠償，身故賠償需不少於50,000美元。



廣泛支援 無懼挑戰

現時很多健康問題都日趨年輕化，「充裕未來」計劃2（特級保障）為此特別提供一系列預支款額，即預支保單內保額及復歸紅利（如有）及終期分紅（如有）的面值，助您締造財務後盾，應付突發事故。我們會於以下情況支付兩種不同保障：

- 1. 完全及永久殘廢保障：**受保人在65歲前被確診為完全及永久殘廢、失去肢體或喪失視力且不可復原。完全及永久殘廢保障須受限於核保部之決定。
- 2. 關愛保障：**受保人在85歲前被確診罹患腦退化症（即亞爾茲默氏病）、帕金森症或不能獨立生活，例如永久失去日常自理能力。

支付完全及永久殘廢保障及關愛保障

確診首30個月

若確診的情況持續，我們會每月預支您相等於確診當日或傷殘開始日的保額及復歸紅利（如有）面值總額的1%的款額，加上其相關的終期分紅（如有）的面值。

確診滿30個月後

若確診的情況持續，餘下的保額及復歸紅利（如有）及終期分紅（如有）的面值將於確診當日或傷殘開始日起計滿30個月後一筆過支付給您。

此外，若您不幸確診罹患上述任何健康問題，我們將豁免基本計劃將來的保費，而保單則繼續生效，讓您及家人在逆境中安心面對挑戰。

我們不會同時支付完全及永久殘廢保障和關愛保障，同一受保人於此保單及任何其他保單及/ 或附加契約下的每項保障總和可支付利益最高可達125萬美元。我們預支款項前，將先扣除保單內所有未償還的欠款。



持續滾存財富 邁向夢想人生

「充裕未來」計劃2（特級保障）還結合以下形式提供的長線資本增值機會：

- i. 保證現金價值；
- ii. 復歸紅利（如有）的非保證現金價值；及
- iii. 終期分紅（如有）的非保證現金價值。

此外，「充裕未來」計劃2（特級保障）讓您隨時套現全部或部分的紅利和分紅，或透過減低保額以提取任何現金價值，理財倍添自在。在選擇提取現金價值之後，保單的未來價值和身故賠償將會減少。

計劃亦提供保單貸款，貸款額高達保單的保證現金價值加上復歸紅利（如有）的非保證現金價值總和之90%。如申請保單貸款，必須繳付利息，而息率由本公司全權決定。



兩種保費繳付期

「充裕未來」計劃2（特級保障）以美元為保單貨幣，提供兩種保費繳付期，讓您開展理財計劃，配合不同人生階段的需要。保費於所選擇的保費繳付期內保證維持不變。

保費繳付期	受保人投保時的年齡	保障年期
5年	18 - 55歲	終身
12年	18 - 50歲	

在投保時，「充裕未來」計劃2（特級保障）提供3種不同的保費繳付模式，分別為年繳、半年繳和月繳。在繕發保單後，您可按需要申請更改保費繳付模式，AIA會額外向您提供季繳保費繳付模式。有關更改保費繳付模式的進一步詳情，請參閱附加重要資料的第3項。

案例

(以下個案乃假設並只作舉例說明之用，實際紅利及分紅派發並非保證，其公佈由AIA全權決定。)

保單持有人及受保人： Raymond Yeung (48歲、非吸煙者)
職業： 建築師
家庭狀況： 已婚



Raymond在事業上已有一定成就，現正開始計劃自己的第二人生。Raymond希望用相對較短的時間滾存資金，及早為自己的理想退休生活鋪路，同時為自己及家人未來的生活提供保障，因此決定投保「充裕未來」計劃2 (特級保障)，既可讓資金增值，同時可享周全保障。

此個案假設Raymond於各階段歲數之前並未提取現金，而選擇讓退保發還總額在保單內繼續滾存。

	身故賠償	退保發還金額
非保證		
保證		
總額		



每年保費： **50,000美元**
保費繳付期：5年
保額： **364,804美元**



保障

當Raymond 60歲時，其預期總身故賠償達 **548,763美元** (可高達已繳總保費的 **2.1倍**)。萬一Raymond不幸身故，此金額可幫助家人往後的生活，倍添安心。

183,959美元	100,990美元
364,804美元	194,441美元

受保人年齡

48歲

60歲

儲蓄

當Raymond 60歲時，計劃的預期退保發還總額已有 **295,431美元**[^]。Raymond可選擇退保及提取資金應付所需，或讓資金繼續滾存。



保障

當Raymond 65歲時，其預期總身故賠償已達 **707,849美元** (可高達已繳總保費的 **2.8倍**)。萬一發生不幸，此金額可確保家人得到周全保障，減輕經濟負擔。

343,045美元	209,924美元
364,804美元	223,260美元

65歲

儲蓄

當Raymond 65歲時，計劃的預期退保發還總額已有 **433,184美元**[^]。Raymond可選擇退保及提取資金，與太太享受退休生活，亦可選擇讓資金繼續滾存，留待將來使用。



Raymond於65歲時不幸被確診患上帕金森症，計劃的關愛保障會派發**每月預支款額**及**一筆過預支款額**，提供充裕資金，他可安心接受長期治療及護理，亦可減輕家庭負擔。

預期每月預支款額

於第18個保單年度的第一個月：

7,078美元

非保證金額：3,430美元

保證金額：3,648美元

預期一筆過預支款額

553,008美元

非保證金額：297,645美元

保證金額：255,363美元

67歲

68歲

每月預支款額 (從65歲確診當日起計)

從確診當日起計，於最多30個月每月預支款額相等於確診當日的保額及非保證復歸 (如有) 紅利面值總額的1%，加上其相關的非保證終期分紅 (如有) 的面值。

一筆過預支款額 (於確診當日起計滿30個月後)

餘下的保額及非保證復歸紅利 (如有) 及終期分紅 (如有) 的面值將一筆過支付。

[^] 此個案內的退保發還總額為保證現金價值及復歸紅利 (如有) 及終期分紅 (如有) 的非保證現金價值之總和及乃根據現時預期的退保價值、紅利率及分紅率計算。現時預期的退保價值、紅利率及分紅率並不反映未來表現亦並非保證。業務過去及現有表現不應解讀成未來表現的指標。確實支付的復歸紅利 (如有) 及終期分紅 (如有) 於保單期內或會變更，其金額由AIA全權決定，有可能高於或低於以上所示。以上的例子假設整個保單年期內沒有任何現金提取或保單貸款，並且假設所有保費於到期時已被全數繳付。保單持有人須於特定保單年度終結時退保方可獲取以上所示金額。提取全部退保發還總額後，此保單將會終止。

重要資料

此產品簡介並不包含保單的完整條款，並非及不構成保險契約的一部分，是為提供本產品主要特點概覽而設。本計劃的精確條款及條件列載於保單契約。有關此計劃條款的定義、契約條款及條件之完整敘述，請參閱保單契約。如欲在投保前參閱保險合約之範本，您可向AIA索取。此產品簡介應與包括本產品附加資料及重要考慮因素的說明文件（如有）及有關的市場推廣資料一併閱覽。此外，請詳閱相關的產品資料，並在需要時諮詢獨立的專業意見。

此產品簡介只於香港派發。

紅利理念

此分紅保險計劃讓我們與保單持有人分享該分紅保險計劃及其相關分紅保險計劃所賺取的利潤。此計劃專為長期持有保單人士而設。分紅保險計劃的保費將按我們的投資策略投資於一籃子不同資產。保單保障（包括於您的計劃中指定的保證及非保證保障，該等保障可能於身故或退保支付，以及我們為支付保單保證成分而收取的費用（如適用））及開支的費用將適當地從分紅保險計劃的保費或所投資的資產中扣除。我們致力確保保單持有人和股東之間以及不同組別之保單持有人之間，能得到公平的利潤分配。

可分盈餘指由我們釐定的可分配給保單持有人的利潤。與保單持有人分享的可分盈餘將基於您的計劃及類似計劃或類似的保單組別（由我們不時釐定，考慮因素包括保障特點、保單貨幣和保單繕發時期）所產生的利潤。可分盈餘或會以您的保單中指定的復歸紅利及終期分紅的形式與保單持有人分享。

我們最少每年一次檢視及釐定將會派發予保單持有人的紅利及分紅。可分盈餘將取決於我們所投資的資產的投資表現以及我們需要為計劃支付的保障和開支的金額。因此，可分盈餘本質上是具不確定性的。然而，我們致力透過緩和機制，把所得的利潤及虧損攤分一段時間，以達致相對穩定的紅利及分紅派發。取決於可分盈餘、過往的經驗及/或展望是否與我們預期的不同，實際公佈的紅利及分紅或會與保險計劃資訊（例如保單銷售說明文件及保單預期價值一覽表）內所示的與我們上一次通知所示的有所不同。如紅利或分紅與我們上一次通知所示的有所不同，這將於保單週年通知書上反映。

公司已成立一個委員會，在釐定紅利及分紅派發之金額時向公司董事會提供獨立意見。該委員會由友邦保險集團總部及香港分公司的不同監控職能或部門的成員所組成，包括公司的行政總裁辦公室、法律部、企業監理部、財務部、投資部及風險管理部等。該委員會的每位成員都將致力以小心謹慎，勤勉盡責的態度及適當的技能去履行其作為委員會成員的職責。委員會將善用每位成員的知識、經

驗和觀點，協助董事會履行其負責的獨立決定和潛在利益衝突管理，以確保保單持有人和股東之間，及不同組別之保單持有人之間的待遇是公平的。實際紅利及分紅派發之金額會先由委任精算師建議，然後經此委員會審議決定，最後由公司董事會（包括一名或以上獨立非執行董事）批准，並擁有由董事會主席、一名獨立非執行董事和委任精算師就保單持有人與股東之間的公平待遇管理所作出的書面聲明。

我們會考慮每個因素的過往經驗和未來展望，以釐定分紅保單的紅利及分紅。而考慮的因素，包括但不限於以下事項：

投資回報：包括相關資產（即我們以您的保費扣除保單保障和開支的費用後所投資的資產）所賺取的利息、股息及其市場價格的任何變動。視乎保險計劃所採用的資產分配，投資回報會因應利息收益（利息收入以及息率展望）的波動及各類市場風險，包括利率風險、信貸息差及違約風險、上市及私募股票價格、房地產價格以及外匯匯率（如保單貨幣與相關資產之貨幣不同）等的浮動上落而受影響。

理賠：包括保險計劃所提供的身故賠償以及任何其他保障利益的賠償。

退保：包括保單全數退保、部分退保及保單失效，以及它們對相關資產的相應影響。

支出費用：包括與保單直接有關的支出費用（例如：佣金、核保費、繕發及收取保費的支出費用）以及分配至保險計劃的間接開支（例如：一般行政費）。

個別分紅保險計劃容許保單持有人將他們的週年紅利、保證及非保證現金、保證及非保證入息、保證及非保證年金款項留在保單內累積滾存，以非保證利率賺取利息。在釐定有關非保證利率時，我們會考慮這些金額所投資的資產組合的回報表現，並將之與過往經驗及未來展望考慮在內。此資產組合與公司的其他投資分開，並可能包括債券及其他固定收入工具。

如欲參考紅利理念及過往派發紅利及分紅資料，請瀏覽本公司網頁：<https://www.aia.com.hk/zh-hk/dividend-philosophy-history.html>



投資理念、目標及策略

我們的投資理念是為了提供可持續的長遠回報，此理念與保險計劃的投資目標及公司的業務與財務目標一致。

我們上述的目標是為了達至長遠投資目標，同時減少投資回報波幅以持續履行保單責任。我們亦致力控制並分散風險，維持適當的資產流動性，並按負債狀況管理資產。

我們現時就此保險計劃的長期投資策略是按以下分配，投資在下列資產：

資產類別	目標資產組合 (%)
債券及其他固定收入工具	30%至50%
增長型資產	50%至70%

上述債券及其他固定收入工具主要包括國家債券及企業債券，並大多數投資於美國及亞太區市場。增長型資產可包括上市股票、股票互惠基金、房地產、房地產基金、私募基金及私募信貸基金等，並主要投資於美國、亞太區及歐洲市場。增長型資產一般比債券及固定收入資產具有更高的長期預期回報，但短期內波動可能較大。目標資產組合的分配或會因應不同的分紅保險計劃而有所不同。我們的投資策略是積極管理投資組合，即因應外在市場環境的變化及分紅業務之財務狀況靈活地調整資產組合，而調整資產組合的範圍可能較目標資產組合的範圍更寬闊。例如，當利率低落，投資在增長型資產的比例或會較小，而當利率較高，投資在增長型資產的比例會較大。當利率低落，投資在增長型資產的比例或會低於長期投資策略的指定水平，讓我們減少投資回報的波動，並保障我們於保險計劃下須支付保證保障之能力，然而，當利率較高，投資在增長型資產的比例或會高於長期投資策略的指定水平，讓我們有更大空間與保單持有人分享更多增長型資產的投資機會。

視乎投資目標，我們或會利用較多衍生工具（如透過預先投資部分或全部預期的未來保費收入）以管理投資風險及實行資產負債配對，例如，緩和利率變動的影響及允許更靈活的資產配置。

一般而言，我們的貨幣策略是將債券及其他固定收入工具的貨幣錯配減低。對於這些投資，我們現時的做法是致力將購入的資產與相關保單貨幣進行貨幣配對（例如將美元資產用於支持美元的保險計劃）。然而，視乎市場的供應及機會，債券或其他固定收入工具可能會以相關保單貨幣以外的貨幣進行投資，並且可能會利用貨幣掉期交易將貨幣風險減低。現時資產主要以美元貨幣進行投資。增長型資產可能會以相關保單貨幣以外的貨幣進行投資，而該貨幣選擇將根據我們的投資理念、投資目標及要求而定。

我們會將類似的分紅保險計劃一併投資以釐定回報，然後參考各分紅保險計劃之目標資產組合分配其回報。實際投資操作（例如地域分佈、貨幣分佈）將視乎購入資產時的市場時機而定，因而將可能與目標資產組合有所不同。

投資策略會根據市況及經濟展望而變動。如投資策略有重大變更，我們會知會保單持有人相關變更、變更原因及此對紅利及分紅的預期影響。

主要產品風險

1. 您應按所選的保費繳付時間表準時繳交保費。若您在保費繳付期完結前停止繳交保費，您可選擇任何一項既有現金價值選擇以為保單退保或將保單轉換成只提供人壽保障的非分紅保險計劃。與原有計劃相比，此計劃的保障會較少。

如您並無選擇任何既有現金價值選擇，保費將以貸款形式自動從保單中扣除。當貸款餘額多於基本計劃的保證現金價值加上復歸紅利（如有）的現金價值的總和時，保單將會終止同時您也會失去保障。保單的退保價值用於償還貸款結餘，任何剩餘金額將退回給您。

2. 此計劃部分投資可能分配予增長型資產，而增長型資產之回報一般較債券及其他固定收入工具波幅較大，您應細閱本產品簡介披露之產品目標資產組合，此組合將影響產品之紅利及分紅派發。此計劃的儲蓄部分涉及風險，可能會招致虧損。如於早年退保，您所收取的金額可能大幅少於已繳的保費。

3. 您可以書面形式通知本公司申請終止您的保單。另外，如以下任何一種情況發生，我們將會終止您的保單，而您/ 受保人將失去保障：

- 受保人身故；
- 於保費到期日後31日內仍未繳交保費，且保單沒有任何剩餘現金價值；或
- 未償還的欠款多於您保單的保證現金價值加上復歸紅利（如有）的現金價值的總和。

4. 我們為計劃承保，您須承受我們的信貸風險。如果我們無法按保單的承諾履行財務責任，您可能損失已繳保費及利益。

5. 若保險計劃的貨幣並非本地貨幣，您須承受匯率風險。匯率會不時波動，您可能因匯率之波動而損失部分的利益價值，而往後繳交的保費（如有）亦可能會比繳交的首次保費金額為高。您應留意匯率風險並決定是否承擔該風險。

7 | 人壽保險 — 人壽保障 「充裕未來」計劃2（特級保障）

- 由於通脹可能會導致未來生活費用增加，您現有的預期保障可能無法滿足您未來的需求。如實際的通脹率高於預期，即使我們履行所有的合約責任，閣下收到的金額（以實際基礎計算）可能會較預期少。

主要不保事項

除受保人身故外，我們並不承保以下各種情況：

- 任何於保單生效前已存在，或之後90天內出現的疾病或殘疾；
- 受保人企圖自毀或自致的傷害；
- 任何在受保人17歲前已存在的先天性疾病或殘疾；
- 任何因戰爭、軍事行動或鎮壓叛亂所導致的殘疾；及
- 出入、身處、駕駛、服務或上落任何航空裝置或空中運輸工具，除受保人身處商業航空公司載客航線的飛機以外。

索償過程

如要索償，您須遞交所需表格及文件證明。有關索償賠償申請表可於www.aia.com.hk下載或向您的財務策劃顧問索取，或致電AIA客戶熱線（852）2232 8888（香港），又或親身蒞臨友邦客戶服務中心。有關索償之詳情，可參閱保單契約。如欲知更多有關索償事宜，可瀏覽本公司網頁www.aia.com.hk內的索償專區。

自殺

若受保人於保單生效起計一年內自殺身亡，我們就此保單的賠償責任只限退還扣除所有未償還的欠款額後的已付保費（不包括利息）。

不得提出異議

除欺詐或欠交保費外，在受保人生存期間如此保單由保單生效日期起持續生效超過兩年後，我們不會就保單的有效性提出異議。此條文並不適用於任何提供意外、住院或殘廢保障的附加契約。

警告聲明

「充裕未來」計劃2（特級保障）是包含儲蓄成分的保險計劃。部分保費將付作保險及相關費用。若閣下不滿意保單，閣下有權在冷靜期內取消保單，並獲退還已繳付的所有保費及保費徵費。閣下須於冷靜期內（即由交付新保單或冷靜期通知書給保單持有人或其指定代表之日緊接起計的21個曆日內（以較先者為準））將已簽署的書面通知送達友邦保險（國際）有限公司之客戶服務中心：香港北角電氣道183號友邦廣場12樓。冷靜期結束後，若閣下在期滿前取消保單，預計的總現金價值可能少於閣下已繳付的保費總額。

附加重要資料

由2018年1月1日起，所有保單持有人均需向保險業監管局為其新繕發及現行香港保單繳付的每筆保費繳交徵費。有關保費徵費詳情，請瀏覽我們的網站www.aia.com.hk/useful-information-ia-tc或保險業監管局網站www.ia.org.hk。

由2018年至2021年起的保費徵費率及年繳上限請參閱下表：

保費週年日	徵費率	最高徵費（港幣）
		長期業務
由2018年1月1日至2019年3月31日（包括首尾兩日）	0.04%	\$40
由2019年4月1日至2020年3月31日（包括首尾兩日）	0.06%	\$60
由2020年4月1日至2021年3月31日（包括首尾兩日）	0.085%	\$85
由2021年4月1日起（包括該日）	0.1%	\$100

- 本產品是AIA繕發的人壽保險產品。此乃分紅保單。AIA對所發出保單的相關核保風險、財務責任及支援功能負責。
- 本計劃是含有儲蓄成份的保險計劃，部份保費會用以提供保證利益例如保證現金價值及/或身故賠償。適用的費用及收費（包括但不限於保險成本及保費費用）將從保單價值內扣除（如適用）。

此計劃是一項長期保險計劃，是專為持有至保單期滿而設。若您在鎖定期完結前終止保單（請參閱以下第24項），您可取回的金額可能大幅度少於您已繳付的保費總額，甚至損失全部已繳付保費。您應按保費繳付期繳交全部保費。
- 投保時，本計劃提供3種不同的保費繳付模式（年繳、半年繳及月繳）。在繕發保單後，保單持有人可直接向AIA申請更改保費繳付模式的售後服務，及可選擇更改為年繳、半年繳、季繳或月繳的保費繳付模式。請注意，在某些情況下，季繳保費繳付模式下的保證身故賠償可能會低於繳付保費總額。在決定是否更改保費繳付模式前，保單持有人應留意其潛在後果。
- 在AIA的酌情權下，AIA可能從此產品組別的利潤內以紅利及分紅的形式派發盈餘予保單持有人。復歸紅利（如有）是由第3個保單年度終結後起，由AIA每年釐定任何盈餘之應得部分。終期分紅（如有）乃屬於派發復歸紅利（如有）後進一步分派任何餘下盈餘的一部分。

我們致力確保保單持有人和AIA股東之間，能得到公平的利潤分配；同時，我們也會確保不同組別之保單持有人之間的利潤分配是公平的。
 - 保單持有人與AIA股東 — 任何利潤及虧損將按照既定之股東利潤基礎分配予保單持有人及AIA股東。該利潤分配基礎已反映於保單銷售說明文件內。
 - 不同組別的保單持有人 — 各保單的利潤會因應不同的保單組別而有所不同。例如，不同年份生效的保單會因不同的投資經驗，而導致紅利/分紅亦有所不同。
- 未來的投資表現無法預測。為了緩和回報波幅，我們會把所得的利潤及虧損，透過保單較長的年期攤分而達至更穩定的紅利及分紅派發。如果「充裕未來」計劃2（特級保障）的經驗在一段長時間內仍然維持不景（因素包括但不限於投資回報、理賠、退保及支出費用），將導致未來紅利及分紅之減少。

6. AIA的投資目標是為了達至長遠投資目標，同時減少投資回報波幅以持續履行保單責任。AIA亦致力控制並分散風險，維持適當的資產流動性，並按負債狀況管理資產。AIA現時就此產品的長期投資策略，於增長型資產的分配為50%至70%。AIA積極管理投資組合，並根據外在市場環境的變化及分紅業務之財務狀況靈活地調整資產組合，而調整資產組合的範圍可能較目標資產組合的範圍更寬闊。例如，當利率低落，投資在增長型資產的比例或會較小，而當利率較高，投資在增長型資產的比例會較大。當利率低落，投資在增長型資產的比例或會低於長期投資策略的指定水平，讓AIA減少投資回報的波動，並保障AIA於保險計劃下須支付保證保障之能力，然而，當利率較高，投資在增長型資產的比例或會高於長期投資策略的指定水平，讓AIA有更大空間與保單持有人分享更多增長型資產的投資機會。**購買此產品時，您應了解此產品有機會大量投資於增長型資產（高達70%）的相關風險，您亦應考慮此產品是否符合自己的需要。**
7. AIA會在每個保單週年日後發送週年通知書給您。週年通知書內將包括截至有關日期的保證現金價值、復歸紅利（如有）的面值及現時現金價值、終期分紅（如有）的面值及現時現金價值。任何已公佈並在週年通知書所列之復歸紅利（如有）的面值為保證，以釐定身故賠償。然而，任何在週年通知書所列或於保單提早退保或終止時應支付之復歸紅利（如有）及終期分紅（如有）的現金價值可在AIA的絕對酌情權下調整及可能高於或低於說明文件所列出的金額。
8. 復歸紅利（如有）及終期分紅（如有）並不會在第3個保單年度終結之前公佈。復歸紅利（如有）的面值於公佈後為保證，以釐定身故賠償。然而，終期分紅（如有）的面值、復歸紅利（如有）的現金價值及終期分紅（如有）的現金價值可能會在保單期內改變，其金額在AIA的絕對酌情權下釐定，並可能等於零。

紅利及分紅的現金價值可能相等於或少於紅利及分紅的面值，並最終在AIA的絕對酌情權下釐定。紅利及分紅的現金價值可能受不同因素影響（例如市場狀況突然轉變、預期未來投資回報及理賠經驗），故此不一定會增加。

終期分紅（如有）只有效至下一次分紅之公佈。於正常情況下為每年公佈一次，然而AIA保留權利決定每年公佈次數。

因旨在保障現有保單持有人的長遠利益，當有保單持有人退保時，需於終期分紅（如有）面值、復歸紅利（如有）的現金價值及終期分紅（如有）的現金價值反映不時調整的市場狀況，以免因有保單持有人退保而嚴重影響將來紅利及分紅之派發。積存生息不適用於復歸紅利（如有）及終期分紅（如有）。

9. 現金提取將首先由可套現之復歸紅利（如有）及其相關之終期分紅（如有）的現金價值（統稱「可套現之紅利現金價值」）中扣除。若任何進一步的提取超過可套現之紅利現金價值的餘款，將被視作保單的部分退保及可能導致基本金額的減少。有關進一步的提取將從保證現金價值及於該退保時派發的相關終期分紅（如有）（由第3個保單年度終結及以後）的現金價值中扣除。因此，其後的保證現金價值、復歸紅利（如有）及終期分紅（如有）的面值及現金價值將根據減少後之保額而調整。
10. 可套現之紅利現金價值（如有）包括復歸紅利（如有）的預期現金價值及其相關之終期分紅（如有）之預期現金價值。此等價值只根據本公司現時預期的退保價值及紅利率所計算，並非保證並可能等於零。套現復歸紅利（如有）的現金價值將會令保單將來的價值減少。復歸紅利（如有）及終期分紅（如有）的面值會相應減少，此舉會令身故賠償總額減少。當套現全部或部分復歸紅利（如有）的現金價值時，其相關的終期分紅（如有）的現金價值亦將一同被套現，復歸紅利（如有）的面值亦會相應減少。套現任何復歸紅利（如有）的現金價值及其相關的終期分紅（如有）的現金價值後，保單內的終期分紅（如有）亦會作出調整。AIA保留絕對酌情權釐訂復歸紅利（如有）及終期分紅（如有）之現金價值。
11. 本保單需符合AIA不時釐定的最低保額之要求。倘提取會使保單之保額減少至低於最低保額之要求，則不可作現金提取。
12. 保單所有保證及非保證成份（如有）及保障均受限於AIA的信貸風險，保障的支付及保單的表現乃AIA的責任。在最差情況下，你可能會失去全數已繳保費及保障金額。

保單保障並非任何銷售或分銷保單的保險代理或分銷商、或其任何聯屬公司的責任，同時一概並無作出關於AIA支付索償能力的任何陳述或保證。AIA自行負責其財務狀況及契約責任。保單持有人需就AIA不能履行保單財務責任的違約風險作出承擔。

13. 「完全及永久殘廢」是指受保人因受傷或疾病，完全及持續無法從事或參與任何根據其知識、訓練或經驗而適合並可賺取報酬的工作、職業或商業活動。

在處理賠償時，為確定受保人之殘廢乃屬完全及永久性質，除符合推定殘廢定義，即時被視為完全及永久殘廢外，有關殘廢必須自殘廢開始日起持續最少6個月。

「充裕未來」計劃2（特級保障）

14. 「推定殘廢」指下列任何一種情況：i) 完全喪失雙眼視力及不可復原；ii) 於腕關節或腳踝以上失去兩肢；或iii) 完全喪失一眼視力及不可復原，以及於腕關節或腳踝以上失去一肢。
15. AIA不會同時支付完全及永久殘廢保障和關愛保障，就同一受保人於此保單及任何由AIA及/或友邦保險有限公司簽發之其他保單及/或附加契約下的每項保障總和可支付利益最高可達125萬美元。
16. AIA不賠償在AIA接獲書面索償通知1年以前到期索償的完全及永久殘廢保障和關愛保障。
17. 若屬受保人殘廢的情況，AIA有權每隔一段合理的時間要求索償人遞交持續殘廢證明。惟持續殘廢2年後AIA不得要求索償人每年遞交超過一次有關證明。倘不能提供有關證明或受保人已恢復從事任何工作、職業或商業活動以賺取薪金、酬勞或利潤，AIA將終止支付完全及永久殘廢利益之每月預支款額及豁免繳付將來的保費之保障，並根據保單條款收取其後到期之所有保費。應付之保費根據保單原有保費、保單原有保額及保單剩餘未預支之保額，按比例計算。
18. 如完全及永久殘廢保障及/或關愛保障下已付的預支款項總和已達基本計劃保額的100%，基本計劃下的保障和所有利益將終止。
19. 附加契約是指列明於保單契約內的「附加契約」。
20. 使用上述產品資料的人士應理解，AIA並無提供法律、會計或稅務意見。閣下應就有關閣下的情況獲取閣下個人稅務顧問的意見。
21. AIA是本保險計劃的核保人，並全權負責其保險計劃的所有批核、承保及賠償。所有保險申請以AIA的核保及接納為準。AIA保留批核任何保單申請的最終權利。AIA如拒絕接受保單申請，將會無息退還客戶已繳付實際保費及任何保費徵費款額。AIA對各別的保險計劃契約負起全部責任。
22. 若您的投保申請文件中遺漏任何事實或有關鍵性地不正確或不完整之處，AIA有權宣稱保單無效。
23. 閣下投保與否乃個人之獨立決定。
24. 有關於「鎖定期」的內容（如有）是指保證回本期，即說明文件上所列之保證現金價值相等於已繳總保費之保單年度。
25. 保證回本期受保額、保費繳付期、受保人的投保年齡、性別及吸煙習慣影響而更改。請參閱保單建議書以了解適用於您的「充裕未來」計劃2（特級保障）保單的鎖定期。**提早退保或於鎖定期完結前終止保單所取回的金額可能會大幅度少於您所繳付的保費，即您可能會因此而承受損失。**
26. 若於保費到期日後31日內仍有逾期未付的保費，您可選擇任何一項既有現金價值選擇以為保單退保或將保單轉換成只提供人壽保障的非分紅付清保險計劃。與原有計劃相比，此計劃的保障會較少。如您並無選擇任何既有現金價值選擇，而基本計劃的保證現金價值加上非保證復歸紅利（如有）的現金價值的總和足以支付逾期未付之保費加上任何未償還的欠款，在停繳間，則AIA會以自動貸款形式墊支該逾期未付之保費。
27. 您亦可申請保單貸款，貸款額高達保單的保證現金價值加上非保證復歸紅利（如有）的現金價值的總和的90%。如有保單貸款可供使用並獲取用，必須繳付利息，而息率由本公司不時全權釐定。貸款利息按日累算，並於每個保單週年日到期償還。若貸款利息到期仍未償還，貸款額將因該未償還之利息而自動相應增加。在支付保單的賠償或利益（如有）前，將先行扣除未償還之貸款或保單欠款（如有）。假設此保單所欠AIA未償還之保單貸款總額（包括利息）（如有）超出此保單的保證現金價值加上非保證復歸紅利（如有）的現金價值的總和，此保單將被終止。
28. 當貸款餘額多於基本計劃的保證現金價值加上非保證復歸紅利（如有）的現金價值的總和時，即保單貸款已超額。
29. 由於復歸紅利的現金價值並非保證，當復歸紅利的現金價值被調整時，可能會存在保單貸款超額的風險。當保單貸款超額時，您必須立即償還保單貸款，否則保單將會被終止，而您或受保人可能會失去保障。
當發生保單貸款超額時，將發出信函給保單持有人，要求在信函發出之日期起一個月內支付不少於該信函中規定的金額，以維持保單生效。
30. 「退保發還總額」/「總現金價值」所指為同一數值，此等詞彙將會交替應用。
31. 保單銷售說明文件/說明文件/建議書所指為同一份文件，此等詞彙將會交替應用。

11 | 人壽保險 — 人壽保障
「充裕未來」計劃2（特級保障）

32. 本計劃提供的保單貨幣為美元（USD）。有關美元匯率的任何變動將對以港元所規定的保費金額及閣下的保障價值有直接影響。

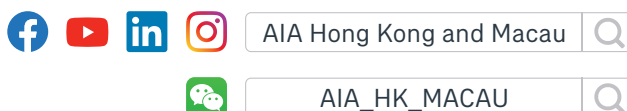
任何涉及不同貨幣的交易所面對風險包括但不限於可能出現重大影響貨幣匯價或流動性的政治及/或經濟狀況變動。保單持有人應注意可能存在的貨幣風險及決定是否承擔該風險。

33. 有關任何售後服務請求，保單持有人須直接向AIA提出相關請求。保單持有人可致電AIA客戶熱線（852）2232 8808（香港）或親身蒞臨任何友邦客戶服務中心提出相關申請。

34. 花旗銀行（香港）有限公司只限於分銷保險產品，而花旗銀行（香港）有限公司對於所提供產品有關的任何事項概不負責（包括但不限於帳戶/保單更新事宜）。

請即聯絡銀行的有關持牌職員或致電AIA客戶熱線瞭解詳情

香港  (852) 2232 8808
 aia.com.hk



花旗銀行（香港）有限公司 — 為保險代理之重要注意事項：

1. 花旗銀行（香港）有限公司已於保險業監管局登記為持牌保險代理機構，並獲友邦保險（國際）有限公司（「保險公司」）委任為持牌保險代理人。
2. 花旗銀行（香港）有限公司只限於分銷保險產品，而花旗銀行（香港）有限公司對有關產品提供的任何事項概不負責。
3. 保險產品只是保險公司之產品和責任，而並非花旗銀行（香港）有限公司之責任。保險產品並非花旗銀行（香港）有限公司、花旗銀行或花旗集團或其任何附屬公司或聯屬公司或任何本地政府機構的銀行存款或責任，亦非由其提供保證或承保。
4. 對於閣下與花旗銀行（香港）有限公司因由花旗銀行（香港）有限公司以保險公司代理人身分銷售的任何保險產品而產生的合資格爭議（定義見金融糾紛調解計劃的金融糾紛調解的中心職權範圍），閣下可能與花旗銀行（香港）有限公司根據香港適用的規則進行金融糾紛調解計劃程序。然而，對於有關產品的合約條款的任何爭議應由閣下與保險公司直接解決。
5. 所有保險申請以保險公司的核保及接納為準。
6. 保險公司全權負責其保險計劃的所有批核、承保賠償及與保險產品有關的戶口更新。
7. 花旗銀行（香港）有限公司並無提供法律、會計或稅務意見。閣下應就有關閣下的情況獲取閣下個人專業顧問之意見。
8. 閣下應細閱所提供之有關產品資料並諮詢獨立意見（如有需要）。
9. 如欲獲得進一步保單詳情，請聯絡銀行的有關持牌職員或保險公司。